

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 januari 2016

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende de onderhandelingen tussen
de Europese Unie en de Verenigde Staten
over het trans-Atlantisch Handels- en
Investeringsverdrag (TTIP) en de vrijwaring
van een kwaliteitsvolle en toegankelijke
gezondheidszorg**

AMENDEMENTEN

Zie:

Doc 54 **1062/ (2014/2015):**

001: Voorstel van resolutie van de heren Van der Maelen en Blanchart c.s.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

19 janvier 2016

PROPOSITION DE RÉOLUTION

**relative aux négociations entre l'Union
européenne et les États-Unis sur le
partenariat transatlantique de commerce et
d'investissement (TTIP) et la sauvegarde de
soins de santé de qualité et accessibles**

AMENDEMENTS

Voir:

Doc 54 **1062/ (2014/2015):**

001: Proposition de résolution de MM. Van der Maelen et Blanchart et
consorts.

Nr. 1 VAN DE HEER **VAN DER MAELEN**Punt 1/1 (*nieuw*)**Een punt 1/1 invoegen, luidend als volgt:**

“1/1. zo snel als mogelijk werk te maken van de nationale “leeskamers” met alle vertrouwelijke documenten van de TTIP-onderhandelingen, inclusief de zogenaamde “geconsolideerde teksten”, en de toegang voor nationale en deelstatelijke volksvertegenwoordiging te voorzien;”.

Dirk VAN DER MAELEN (sp.a)

N° 1 DE M. **VAN DER MAELEN**Point 1/1 (*nouveau*)**Insérer un point 1/1 rédigé comme suit:**

“1/1. De mettre en place dans les meilleurs délais les “salles de lecture” nationales au sein desquelles pourront être consultés tous les documents confidentiels utilisés dans les négociations du TTIP, y compris les “textes consolidés”, et de prévoir un accès pour le Parlement fédéral et les Parlements des entités fédérées.”.

Nr. 2 VAN DE HEER VAN DER MAELEN**Punt 13****Dit punt vervangen als volgt:**

“13. te garanderen dat het Investment Court-system zoals voorgesteld door de Europese Commissie niet wordt opgenomen in TTIP.”.

Dirk VAN DER MAELEN (sp.a)

N° 2 DE M. VAN DER MAELEN**Point 13****Remplacer ce point par ce qui suit:**

“13. De garantir que le système juridictionnel des investissements tel qu’il a été proposé par la Commission européenne ne figure pas dans le TTIP.”.